L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
VENDREDI 7 SEPTEMBRE 1883.

ACADEMIE DE MUSIQUE.—S'il faut en juger par la foule qui, hier et dès la première heure, se présentait au contrôle de l'Académie de Musique, on doit prévoir que l'ouverture en sera très brillante. M Bidwell est coutumier du fait d'ailleurs.

Cette ouverture aura lieu, nous l'avons déjà dit, après-demain dimanche, et c'est la troupe Haverly qui en fera les honneurs. Soyez sûrs qu'elle se montrera à la hauteur de la tâche, et qu'elle vaudra un nouveau succès à la comédie *Our Strategists*, l'une des plus goûtées qui soient sur la scène américaine.

WEST END—La foule est toujours compacte dans ce joli endroit, et on dirait qu'elle redouble de chaleur dans l'accueil qu'elle fait chaque soir aux artistes du Pavillon. C'est justice; eux et leur chef d'orchestre nous ont valu de bien aimables soirées, et au moment où leur engagement touche à sa fin, il est bon qu'on leur témoigne vivement toutes les sympathies dont ils sont dignes.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 7 septembre.—Température—Temps partiellement couvert et pluies locales, vents du nord à l'est devenant variables; température stationnaire ou haussant légèrement, baromètre stationnaire ou plus bas.

Température du 6 septembre 1883
Thermomètre de O. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	74	23
Midi	84	29
3 P.M.	90	32
6 P.M.	86	30

Jeudi, 6 septembre 1883, 2 p.m.
*Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	73	Louisville, Ky	74
Augusta, Ga	72	Memphis, Tenn	79
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	80
Cairo, Ill	77	Montgomery, Ala	89
Chattanooga, Tenn	80	Nashville, Tenn	78
Cincinnati, O	74	New Orleans, La	88
Davenport, Iowa	—	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	—	Pittsburgh, Pa	72
Galveston, Texas	85	Savannah, Ga	81
Indianola	82	Shreveport, La	90
Keokuk, Iowa	76	St-Louis, Mo	80
Key West, Fla	89	St-Paul, Minn	69
La Crosse, Wis	81	Vicksburg, Miss	87
Leavenworth, Kan	84	Yankton, D. T.	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	4 05	Nashville, Tenn	1.01
Cairo, Ill	8.09	New Orleans*	12.05
Cincinnati, O	4.08	Omaha, Neb	—
Davenport, I	—	Pittsburgh, Pa	0.09
Keokuk, Iowa	3.04	Shreveport, La	5.00
La Crosse, Wis	1.06	St-Louis, Mo	10.02
Leavenworth, K	6.00	St-Paul, Minn	2.01
Louisville, Ky	4.04	Vicksburg, Miss	—
Memphis, Tenn	6 07	Yankton	—

(*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 — 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.
William B Power à Mlle Kate Hoerner.
John Willis à Mlle Louisa Knock.
Nicholas Contret à Mlle Wilhelmena Hiltz.
Peter Sener à Mlle Leila Bates.
John T Turner à Mlle Maggie Slack.
Charles Schafer à Mlle Louisa Weindenbroker.

Naissances.
Mme Lawrence McConnell, une fille, 6 août.
.. Arthur Vivien, un garçon, 21 août.
.. John Holmes, un garçon, 29 août.
.. Joseph Murphy, un garçon, 4 sept.
.. Peter Klein, un garçon, 29 août.
.. J A D Maillassague, un garçon, 10 août.
.. John Rossbach, une fille, 3 sept.
.. J H Mehrhoff, une fille, 15 août.
.. John Marques, une fille, 24 août.
.. John S Barnes, une fille, 18 août.
.. L E Jung, une fille, 8 août.
.. John Pintaegur, une fille, 2 sept.
.. Frank P Marey, un garçon, 31 août.
.. E A Shields, une fille, 30 août.

Décès.
John Patterson, —, Première et Tchoupitoulas.
Aurestine St Victor, 55 ans, 53 Conti.
Augustine Barrière, 8 jours, 168 N. Robertson.
Eugénie Lecluche, 8 ans, 556 Bienville.
Mariah Page, 74 ans, 216 S Liberty.
Mary Cloney, 3 mois, 29 1/2 Palmyre.
Anne B——gard, 1 an, Jersey et Cadix.
Peter Milligan 62 ans, Milan et Water.
Mary Riley, 18 mois, Chestnut et Milan.
Armand Forstall, 34 ans, 163 Bourbon.
Jacques Manceau, 58 ans, 34 St Antoine.
Katie McConnell, 1 mois, Espagne et Girod.

Voyageurs arrivés.
CITY HOTEL.
W J Barton, E W Lawles et femme, St-Jacques; W P Bales, Bas de la côte; S Hoffman, E B Allan, Wisconsin; B H Reynolds, E Davis, John Smallrock, Oscar Wellman, Manchester, Ind; C O Jackson, Memphis, Tenn; A W Ramsey, Alice M Ramsey, E E Milling et femme, Bayou Creek; B H Harris et femme, San Antonio; J L Kaye, Mme H P Matthews, Houston; Mme Curry, Woodburn; A Hines et femme, Texas; R H Colbeck, ville; C O Chenault, Washington; W C Warneke, J Molong, Chicago; F B North, Lafourche; Jas A Lavier, Terrebonne.

Cour criminelle de district—A la section B, (juge Luzenberg)—John Nolan ou Marks ou Short, accusé de blessures; François Desbury, de vol avec effraction; Sam Nicholas, de vol, Charles, George Williams et Joe Dunlap, d'entrée dans des maisons dans l'intention de commettre des vols—se sont déclarés innocents.

Rose Maxent, c, s'est reconnue coupable de voies de fait. Elle a été condamnée à une heure de prison de paroisse.

Fannie Michaud s'est reconnue coupable d'avoir battu Marie Jones. Le juge l'a condamnée à deux semaines de détention à la même prison.

Madison Williams ou McEvoy a été condamné à trois mois de prison, pour attaque.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Dominick Philip, accusé de voies de fait sur Jim Bohan.

Le jugement de Hendrick Holland ou Hollins, prévenu du meurtre d'Hannah Glover, est fixé au 17 du courant.

Cour du recorder Davey—M. John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

James Norton, Lizzie Davidson et Marie Smith, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Mme Walters, accusée de voies de fait, a donné un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Cour du recorder Ford.—John Mayer, accusé de voies de fait; Jennie Brunet ou Red Light, d'ivresse, de bris de paix, ont dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'instruction préliminaire.

Catherine Moreau a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police, pour tapage.

Louisa Espance, convaincue d'insultes et de bris de paix, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Sam Jones a été envoyé à la maison de correction, pour vagabondage.

L'Exposition industrielle et le Centenaire du Coton.—On sait que des commissaires ont été nommés pour solliciter des souscriptions dans l'intérêt de la grande Exposition industrielle de 1884. M. Henry Behan, ancien administrateur, a été chargé de la partie inférieure de la ville; sa circonscription s'étend de l'Avenue Lafayette et de la rue Enghein aux Abattoirs, et du fleuve au bois. M. Behan s'est déjà mis en campagne et a commencé par les Abattoirs. Nous le recommandons chaudement à nos amis et lecteurs du troisième district, et notamment à MM. les bouchers qui, nous le savons, prennent un vif intérêt à l'avenir de la Nouvelle-Orléans.

Il s'agit de concourir activement à une œuvre destinée à modifier profondément les conditions d'existence de la métropole du Sud. L'Exposition de 1884 sera pour notre ville le point de départ d'une ère nouvelle. Mais il faut de l'argent, beaucoup d'argent, pour construire de vastes bâtiments et nous préparer à recevoir les exposants et les milliers de visiteurs qui se rendront ici l'année prochaine. Ces derniers laisseront des millions en Louisiane. Notre intérêt nous commande donc de coopérer avec zèle à la magnifique entreprise sur laquelle nous fondons tous de légitimes espérances. Que chacun offre son obole avec empressement; si modestes que soient les offrandes elles seront reçues avec reconnaissance.

Paragraphes.—Entre une et deux heures hier matin, Charles Dugan, Edward Garvin et John Kenny sont entrés dans l'épicerie de M. E. F. Peters, au coin des rues Elmire et Dauphine; après avoir fait un tapage infernal, l'un d'eux, Dugan, a saisi un marteau en fer et l'a lancé à la tête de M. Peters qu'il n'a pas atteint; il a ensuite ramassé un morceau de planche et en a porté un coup à M. Peters à l'oreille gauche. Les perturbateurs sont ensuite sortis de l'établissement et sont entrés chez M Reinick, marchand d'huîtres à l'encoignure Dauphine et Désiré; ils l'ont insulté et enlevé l'enseigne sur la porte. Dugan a été arrêté. Des mandats d'amener ont été lancés contre les deux autres.

—Anthony Wallman a tenté de se suicider en se coupant le cou, à la résidence de M. Maurener, coin des rues Chartres et St-Ferdinand. M. Maurener lui a enlevé l'arme des mains. Une heure plus tard, M. Wallman a été trouvé couché sur le trottoir à l'encoignure St-Ferdinand et Peters. On l'a envoyé à l'hôpital.

—Wallace Stewart, c. qui, le 4 du courant, a blessé l'officier Keegan, a été arrêté hier, par l'officier C. H. Vogt, sur l'habitation Miller, dans la paroisse St. Jacques. Il a été écroué, hier soir, à la station d'Alger.

—Mme Pauline Tirt, domiciliée à l'encoignure des rues Léonidas et Levée, chauffait de la térébenthine dans une soucoupe; le fluide s'est enflammé et a mis le feu à la literie. La perte est d'une dizaine de piastres.

—Henri Meyers s'est présenté hier, devant le sous recorder Daly; il a formulé une plainte contre le capitaine W. McNeely qu'il accuse de l'avoir battu au No 22 de la rue Union. Un ordre d'amener a été lancé.

—La "Texas Continental Transportation Company", a élu MM. Jules Aldigé, Wm. Fagan, D. M. Higgs, de la Nouvelle-Orléans, A. S. Osgood, de Chicago, A. F. Higgs, de Victoria, Texas, directeurs. M. D. M. Higgs en est le président et le trésorier, M. A. F. Higgs, vice président, et M. Louis M. Kane, secrétaire.

—Les conducteurs des "cars" ont organisé une société de bienfaisance sous le nom de "Street Railroad Employees Benevolent Association of the City of New-Orleans". L'acte d'incorporation a été rédigé par l'honorable Sambola et enregistré aux bureaux de l'annotateur des hypothèques.

Bureau de Santé.—Les Drs Faget et Formento et MM. Kells, Bosworth, Booth et Marks ont assisté hier soir, à la séance de ce Bureau, présidée par le Dr Jos Jones.

Dans les 4 derniers jours, il est mort 46 personnes, dont 3 de la variole. La mortalité la plus faible cette année a été constatée aux mois de juillet et d'août. La variole qui, en huit mois, a fait 116 victimes, ira sous peu moissonner ailleurs; sauf quelques rares cas, il est déjà facile d'en constater la disparition. Dans les rapports des officiers de santé et des membres de la Commission sanitaire, il n'en est pas plus question que de raison.

Le Dr Jones voudrait qu'un médecin, dont les services seraient convenablement rétribués, fut nommé pour chaque dix mille habitants, avec mission de procéder à des visites domiciliaires et de vacciner toutes les personnes qui ne l'auraient jamais été. Il en coûte à la ville ou à l'État fort peu de chose, relativement, un millier de dollars à répartir entre vingt médecins pendant un nombre de mois déterminé, cinq: octobre, novembre, décembre, janvier et février; le prix du vaccin serait infime.

Une résolution émanant du Bureau de Santé de Pensacole, a été lue; elle proteste contre l'établissement de la quarantaine par notre Bureau parce qu'il n'y a pas de fièvre jaune à Pensacole.

Par une lettre de date récente d'un médecin de Brownsville, le Dr. J. U. Main, le Bureau apprend que la fièvre jaune n'a pas fait son apparition à Tampico, comme le prétendaient des bruits sans fondement.

Par contre, le rapport officiel du consul-général à Rio de Janeiro, accuse 65 décès causés par la fièvre jaune; 190 par la variole et 37 par des fièvres diverses.

De Mexico, le consul américain, M. Louis H. Syme, écrit qu'il n'y a pas de fièvre jaune ni de maladies contagieuses à Progreso et à Campêche.

Le gouverneur sera prié de révoquer sa proclamation de quarantaine absolue vers le 15 de ce mois; une résolution a été adoptée à cet effet.

Une seconde résolution a été adoptée; elle pourvoit à la désignation avec traitement d'un médecin dans chaque *ward* pour y faire des visites domiciliaires à dessein d'engager tout le monde à se laisser vacciner.

Sous peu, les réunions de notre Bureau de Santé seront moins fréquentes. Ce n'est pas sans un sentiment d'orgueil qu'il peut jusqu'ici constater le fruit de ses travaux ardus et incessants, car jamais la ville n'a été aussi saine.

S'il a causé quelques mécontentements en se montrant inexorable, inflexible dans l'exercice de son mandat, quelle satisfaction n'éprouvera-t-il pas en se sachant entouré de l'estime, de la confiance et de la reconnaissance de toute une population qu'il a mise à l'abri des atteintes des plus grands fléaux! Toujours sur la brèche cet été, se réunissant toutes les semaines et plus souvent lorsque les circonstances l'exigeaient, messieurs les membres de notre Bureau de Santé ont bien mérité de leurs mandants; et nous sommes heureux de leur en faire ici l'aveu, à la veille de leur retraite dans leurs quartiers d'hiver.

Le comité exécutif de l'association sanitaire auxiliaire a siégé, hier soir, à sept heures, au No. 10 de la rue Carondelet.

Le Rév. Dr B. M. Palmer occupait le fauteuil, et M. Thos. S. Elder remplissait les fonctions de secrétaire.

Le Rév. Dr J. K. Gutheim, MM. Thos. J. Woodward, Joseph Kohn, W. B. Schmidt et le Dr W. H. Watkins assistaient à la séance.

Le Dr Watkins dans un rapport a déclaré que la salubrité de la ville continue à être bonne et qu'il n'y a pas eu jusqu'à présent, un seul cas de fièvre jaune à constater.

Le rapport dit que la petite vérole continue à sévir et qu'il est fort à regretter que le Conseil de ville n'ait pas adopté l'ordonnance relative à la vaccination obligatoire.

Une résolution présentée par M. Kohn a été adoptée. Elle dit qu'en raison du refus du Conseil de Ville d'adopter l'ordonnance relative à la vaccination obligatoire et qu'il est de toute urgence que des mesures préventives soient prises avant l'hiver, les membres du Conseil de ville et ceux du Bureau de Santé sont invités à se joindre à l'Association Sanitaire dans le but d'aviser à un moyen quelconque pour en arrêter la propagation.

Le comité s'est ajourné à jeudi prochain.

THE NEW-ORLEANS BEE.
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 56 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:
Per annum, $3; six months, $1.50; four months, $1; three months, 75 cents.
Address: Editors "N. O. Bee."

LISTE DE NAVIRES
Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.
Steamship Hudson, Freeman......parti 1 sep
Steamship Chalmette, Reed......parti 1 sep
Steamship Maharajah, Bartlett......parti 29 aout
Steamship Hutchinson, Hoxie......parti 1 aout
Navire Wm Tapscott, Rayes chargement 4 sept

BATH, MAINE.
Navire Virginia, Larrabee......parti 25 juillet

BANGOR, MAINE
Navire City of Boston, Fairbarn......parti 18 aout

ANVERS.
Steamship Marseille, Kuellan......parti 15 aout

BREME.
Navire Friedrich, Schmidt......parti 26 aout
Barque Freichandel, Walchter......partie 22 aout

GENES.
Barque Matteo R. Reitano......partie 4 juil

HAVRE.
Navire Scotia, Sprague......parti 3 aou

HULL.
Navire Admillan, Mitchell......parti 17 juin

LIVERPOOL.
Steamship Discoverer, Hughes......parti 25 aout
Steamship Haytian, Peters......parti 10 aout
Steamship Tagliaferro, Jones, en chargement 10 aout
Steamship Nantes, Camp......parti 18 aout
Steamship Euripides, Herd......parti 10 aout
Steamship Venetian, Trask......parti 19 aout
Navire Hermann, Bunje......parti 19 juillet
Barque Sesti Dubrovacki, Sutrow, en chargement 26 juillet

NEWPORT.
Steamship Spearmann, Whysteck, f...en chargement 8 aout
Steamship Sportsman, Russell, ...en chargement 9 aout

MARSEILLE.
Barque Matteo N. Assopardi, en chargement 16 juin

SHIELDS.
Steamship Timour, Anderson......parti 9 juil

WESTPORT.
S rose Kalaja, Kaakikan......partie 2

Livres, journaux, etc.—La maison B ard fait dans le moment l'ouverture des caisses qu'elle a reçues dernièrement de New York, qui renferment des myriades d'articles tels que livrets, portefeuilles, carnets, papier à lettres enveloppes, encres, encriers, plumes, porte-plumes albums, autographes, porte-monnaies, articles se distinguant tous par une originalité et un cachet de bon goût. Par la même occasion la maison a reçu tout un assortiment de livres nouveaux, œuvres classiques, scientifiques et littéraires. De ces derniers il s'en trouve de fort jolies et portant les signatures de romanciers à juste titre, les plus lus et les plus renommés.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE et CHINE.

Symptômes de paix.

Londres, 6—Une lettre particulière de Pékin dit: Le Hung Chang est franchement en faveur d'une solution pacifique du différend qui s'est soulevé avec la France; mais les intrigants qui environnent la cour, poussent sans relâche le cri de guerre. Le prince Kung, l'un des membres conservateurs du gouvernement, exprime l'opinion que la guerre serait le signal de nombreux soulèvements dans l'Empire.

On dit que l'Impératrice a même des craintes sur la durée de sa dynastie, et qu'elle est disposée à appuyer toute mesure tendant à assurer la paix.

L'esprit des masses.

Londres, 6 sept—La dépêche spéciale de Hong Kong, adressée au Standard dit: Le peuple chinois paraît avoir peu d'inquiétude sur le résultat d'une guerre avec la France. Il croit qu'avec les nouveaux armements, avec une discipline qui s'est considérablement améliorée dans l'armée, les forces de la nation sont beaucoup mieux préparées à combattre un ennemi étranger qu'elles ne l'étaient au cours de la guerre de 1860.

Un grand nombre de Chinois qui étaient employés à bord de navires français, ont déserté. Les capitaines éprouvent de sérieuses difficultés à trouver des hommes d'équipage.

Un journal chinois dit qu'on prendra des mesures immédiates afin d'empêcher la France de s'annexer aucune partie du territoire chinois; il s'indigne qu'on puisse avoir osé pareille tentative alors que la Chine était en paix avec la France.

Menace de blocus.

Londres, 6—Une dépêche spéciale de Hong Kong annonce qu'on a reçu la nouvelle de Hai Phong que l'amiral français bloquera les ports de Canton et de Pakoi, si les troupes chinoises ne sont pas retirées de la frontière du Tonquin. On rapporte que les négociants chinois abandonnent Canton parce que leurs lettres sont ouvertes, toute leur correspondance violée, et qu'ils n'ont point de confiance dans les mandarins de Canton.

Le roi d'Espagne à Paris.

Paris, 6—Le roi Alphonse et sa suite sont arrivés à Paris ce matin à 5 heures 20 minutes. Le roi a été reçu à la gare par le général Pottier, représentant le président Grévy, par le duc Fernan de Nunez, ambassadeur d'Espagne, et par une nombreuse députation d'Espagnols résidant à Paris.

Le marquis Tseng et le Cabinet de l'Elysée.—Bruit de démission

Paris, 6 sept—Le marquis Tseng, ambassadeur de la Chine, agissant conformément à des instructions de son gouvernement, a demandé la renonciation de la France au traité de Hue.

M. Ferry, chef du Cabinet, a refusé de se rendre à cette demande, mais a donné au marquis Tseng l'assurance que la France est disposée à fournir à la Chine les garanties utiles relativement au respect de sa frontière.

Le bruit court que le général Thibaudin, ministre de la guerre, se démettra de ses fonctions.

Opérations en Chine.

Paris, 6—Une dépêche de Hong-Kong dit qu'aucun navire de guerre chinois n'y est arrivé du nord; trois transports chinois sont entrés à Pakoi, il y a 15 jours, avec 750 hommes de l'armée régulière. Dix-sept cent cinquante miliciens ont débarqué à Canton samedi dernier; ils s'y étaient rendus à bord d'un steamer de la marine marchande. On emmagasine à Canton une grande quantité de fournitures et de provisions.

Testament du Comte de Chambord.

Paris, 6 sept—Le Clairon publie que dans son testament le comte de Chambord lègue 500,000 francs aux sociétés de la Propagande de la Foi, 100,000 francs aux pauvres de Paris, 150,000 francs au couvent de Goritz. Le comte lègue une grande partie de sa fortune au duc de Parme et une part moindre au comte de Bardi. Il dispose aussi de son revenu en faveur de sa veuve.

Banque de France.

Paris, 6—L'état hebdomadaire de la Banque de France indique une diminution de 380,000 francs sur l'or, et de 1,076,000 francs sur l'argent.

Le parti légitimiste.

Paris, 6—L'Union légitimiste publie une Note qui reconnaît le Comte de Paris comme chef de la Maison de Bourbon de France.

Statue de Lafayette.

Paris, 6 sept—La statue de Lafayette a été découverte aujourd'hui au Puy devant une foule immense, malgré une violente averse. Les rues étaient pavoisées de drapeaux Américains, Français, et des arcs de triomphe se dressaient sur les principales Avenues.

Parmi les personnages de distinction qui étaient là on remarquait MM. Morton, ministre des Etats-Unis en France, Sargent, ministre des Etats-Unis en Allemagne; le général Colombo et le colonel Lichenstein, représentant le président Grévy, le général Vaillemot, représentant le général Thibaudin, ministre de la guerre.

C'est M. Morel, président du Comité du Monument de Lafayette, qui a enlevé le voile de la statue au milieu d'un autre orage, celui des bravos de la multitude et des volées d'artillerie.

Le sénateur Vissaguh a prononcé l'éloge de Lafayette, qu'il a représenté comme l'un des principaux auteurs de la liberté de la France; il en a parlé comme du précurseur de la République française.

—M. Morton a pris la parole après le sénateur. Il a dit que son devoir était d'être présent à cette imposante cérémonie où un juste hommage est rendu à la mémoire de Lafayette. Il s'est fait l'interprète de l'affection que le gouvernement et les citoyens des Etats-Unis ont vouée au patriote qui, après Washington, est l'homme auquel tout cœur américain doit le plus de gratitude. Lafayette, en effet, aima ardemment la liberté. Toujours il s'inclina devant la suprématie de la loi, et ce fût pour les libertés constitutionnelles qu'il combattit.

Plût à Dieu qu'il pût voir aujourd'hui le noble résultat de ses efforts. L'Amérique a atteint cette splendeur et cette prospérité prédites par Lafayette même. Jamais la France et l'Amérique ne furent plus unies qu'en cette occasion. Puisse cette amitié que fondèrent Washington et Lafayette se perpétuer à jamais entre les deux Républiques!

Dans une courte allocution, le sénateur Lafayette a remercié le comité et tous les personnages présents de l'hommage ainsi rendu à la mémoire de son aïeul.

—Pendant les cérémonies qui ont eu lieu au Puy, le général Vaillant a lu une lettre du général Thibaudin qui est tout un panégyrique de Lafayette.

Dans une allocution, M. Waldeck-Rousseau, ministre de l'intérieur, a dit: Ces deux démocraties [les Etats-Unis et la France] sont convaincues qu'elles ne doivent rien entreprendre contre leurs voisins; mais elles sont très résolues à ne pas permettre que rien soit entrepris contre elles. Elles s'estiment l'une l'autre.

L'affaire Shaw.

Londres, 6 septembre — Le marquis Hartington, dans un discours prononcé aujourd'hui à Sheffield, a dit qu'on se trompait si l'on supposait que l'arrestation de Shaw par les Français au Madagascar était une cause suffisante de querelle avec la France, ou que la mise en liberté de Shaw écartait tout sujet de plainte. Le gouvernement anglais a toujours eu l'espoir que la France lui donnerait une explication satisfaisante. Aucun homme d'Etat sensé ne peut supposer que la France désire en ce moment chercher une querelle à l'Angleterre ou à aucune autre nation puissante.

Incendiaires.

Vienne, 6—Depuis dimanche dernier il y a eu ici trois feux considérables que l'on attribue à des incendiaires. En effet des publications mises en circulation les avaient annoncées.

La gauche dynastique à l'œuvre.

Madrid, 6 —La gauche dynastique a décidé d'inaugurer, de fomenter un système d'agitation afin de forcer à la restauration de la Constitution de 1869. A cet effet on poussera les populations provinciales à multiplier les pétitions. M. Matet seul repousse ce plan.

Opinion du London Times.

Londres, 6 sept—L'article éditorial du London Times dit: "La France marche rapidement à une guerre avec la Chine. Celle-ci n'est vulnérable que dans ceux de ses ports qui occupent une position quasi-internationale, et un coup frappé là serait ressenti aussitôt dans toute l'Europe. L'atteinte portée au commerce anglais dans les Indes Orientales serait des plus désastreux " et les relations entre l'Angleterre et la France en seraient sérieusement aigries. La destruction du trafic du coton laisserait des millions d'ouvriers sans travail dans les fabriques du Lancashire, et il en résulterait pour le gouvernement anglais un lourd déficit dans son revenu de l'Inde.

L'Angleterre en Egypte.

Dublin, 6—Clifford Lloyd est parti pour le Caire. Il est nommé inspecteur des réformes en Egypte, et non dans l'Inde.

Une voix en faveur de l'Irlande.

Limerick, 6 sept.—L'Hon. Richard O'Shaughnessy, qui a renoncé récemment à son siège aux Communes, a publié un manifeste d'adieu à ses électeurs, dans lequel il exprime la conviction que la masse du peuple anglais est honnêtement anxieuse de voir le Parlement régler la question d'Irlande dans un sens libéral.

Le Comte de Chambord.—Don Carlos.

Vienne, 6 sept—La Cour d'Autriche portera le deuil du Comte de Chambord pendant dix jours.

—Don Carlos, le prétendant Espagnol, est ici.

Les royalistes français s'abstiennent de le voir. Il a écrit aux chefs légitimistes d'Espagne une lettre dans laquelle il déclare qu'il appartient seulement à l'Espagne et lui appartiendra toujours.

Huit cents hommes, des ouvriers, se sont assemblés dans les faubourgs de la ville et livrés à des démonstrations hostiles. Sur leur refus de se disperser, ils ont été chargés par la troupe et ont pris la fuite.

Election au Reichstag.
Tremblement de terre.

Berlin, 6—M. Harritz, sécessionniste, a été élu au Reichstag, par le district de Forgan, Saxe prussienne. Il a obtenu une majorité de 4000 voix.

—Plusieurs secousses de tremblement de terre ont été ressenties à Dusseldorf. Aucun accident néanmoins.

Des secousses éprouvées au même moment à Ischia y ont causé des alarmes, mais n'ont eu, non plus, aucun résultat fatal.

WASHINGTON.

Fièvre jaune.

Washington, 6—Le chirurgien en chef de l'hôpital de la marine a reçu cette après-midi une dépêche du président du Bureau de santé de Pensacole, qui lui annonce que les visites domiciliaires y ont cessé; mais la fièvre s'aggrave au Navy Yard. Il y a eu 6 décès pendant les dernières 24 heures.

Monnaie nouvelle.
Timbres-poste.

Washington, 6 sept—Le directeur de l'Hôtel des Monnaies a reçu des specimens de la nouvelle monnaie d'argent commandée par le gouvernement Hawaien. Comme dénominations, elle se compose ainsi 1 dollar—1 demi dollar—1 quart et 1 huitième de dollar.

Toutes ces pièces, sauf la dernière, correspondent comme poids et alliage aux monnaies des Etats-Unis de semblables dénominations. La pièce, dite de un huitième de dollar, équivaut, comme poids et alliage, à la moitié d'une pièce de 25 cents des Etats Unis. Toutes ces pièces portent sur leur face la tête du roi Kalakawa avec cette inscription: Kalakawa I, roi de Hawaï, et le millésime 1883.

Au revers, l'écusson Hawaien avec une légende en langue Hawaienne et la désignation de la valeur en Anglais et en Hawaien. Les dessins ont été faits par le graveur de la Monnaie de Philadelphie, mais les pièces seront frappées à San Francisco.

Les dessins ont déjà été acceptés par l'agent du gouvernement hawaïen à San Francisco. S'il accepte les spécimens qui vont lui être adressés, on commencera immédiatement à frapper la dite monnaie.

On frappera $500,000 en pièces de 1 dollar; $300,000 en pièces d'un demi dollar; $125,000 en 25 cents et $75,000 en huitièmes. Le gouvernement Hawaien fournira les lingots, et on lui fera payer le prix des dessins, des moules, du frappage, etc.

A partir du 15 septembre on commencera la distribution des nouveaux timbres-poste nécessités par la réduction du port de lettre.

Effet de la sécheresse.

Vicksburg, 6—Les récoltes sont considérablement détériorées; la perte sera de 12 0/0, d'après le dernier rapport de Bradstreet.

Membres de la presse en excursion.

Chicago, 6—Trois chars occupés par des membres de la presse sont partis aujourd'hui, par la route Moscon, pour l'Exposition de Louisville. Beaucoup d'entr'eux visiteront le célèbre *Mammoth Cave*.

Jeunes filles noyées.

New Brunswick, N.J., 6 sept.—Miles Carrie Waldmayer et Amelia Weaver, âgées de 19 et 21 ans, et résidentes de Philadelphie, se sont noyées dans le Raritan, hier soir. Elles se promenaient sur les bords de la rivière quand Mlle Waldmayer glissa du rocher et tomba à l'eau. Mlle Weaver tenta de la sauver, mais se perdit aussi dans l'effort. Le corps de Mlle Waldmayer a été retrouvé ce matin.

Sinistres maritimes.

St. Jean de Terre-Neuve, 6.—Le steamer Canima a fait naufrage ce matin. Il s'est heurté au Gull Island et a coulé bas immédiatement.

Les passagers et l'équipage, 60 personnes en tout, ont pu gagner le rivage.

La barque française Kermalo, avec un chargement de 9000 quintaux de morue, partie de St. Pierre pour France, a sombré avec tout son équipage à l'entrée de la Gironde.

Le schooner Lizzie s'est échoué aujourd'hui à l'ouest de Miquelon.

La barque française Augusta qui vient de jeter l'ancre dans les "Roads" est gravement avariée; elle a perdu 6 hommes.

On rapporte qu'un bateau pêcheur, étant à l'ancre sur le Grand Banc, a coulé avec tout son équipage. La barque française Hortense s'est complètement perdue aux Sables d'Olonne. L'équipage s'est sauvé. On parle de nombreux navires démâtés; et l'on rencontre au large une grande quantité de débris de bâtiments naufragés.

Tempête.

Boston, 6—Le vendredi 22 août, la tempête fondit sur le navire Lampost. La mer était furieuse. A la nuit les choses empiraient; le vent grondait, la mer se dressait à des hauteurs effroyables; il semblait à toute seconde que le steamer serait submergé. A onze heures la tempête était arrivée à son point culminant, et dès lors et jusqu'au jour le malheureux bâtiment était entièrement à la merci des éléments.

Les vagues embarquaient sans cesse et déjà avaient emporté 130 animaux sur les 170 parqués à bord. Beaucoup d'hommes d'équipage étaient blessés.

Parfois à la cime des vagues on voyait se balancer les lourds compartiments qui renfermaient les animaux et puis après quelques oscillations, ils étaient jetés dans l'abîme avec le bétail qu'ils contenaient.

Quand vint le matin il ne restait plus que 40 de ces bêtes, dont deux moururent bientôt. Entre 8 et 9 heures les machines se brisaient et ce n'est qu'à grand peine, et comme échappés par miracle, que le navire et son fret vivant ont pu regagner Halifax.

Havane, 6—Une tempête règne à St Thomas, direction ouest.

Travail des mines.

Columbus, Ohio, 6—Toutes les mines sont en pleine activité, dit un télégramme de Shawnee. Les mineurs touchent l'augmentation demandée: 80 cents par tonne.

Le procès de Frank James.

St-Louis, 6—En fermant les débats l'avocat-général Wallace a prononcé, entr'autres, les paroles suivantes: "Est-ce le bras de la loi, est-ce le bras du bandit qui est le plus fort dans l'Etat du Missouri? L'avocat de la défense s'est beaucoup étendu sur le sujet du Rock Island R. R., et cela afin d'exciter les passions des fermiers.

"Ce n'est pas le capital blessé qui demande ici réparation, c'est le sang du travailleur qui crie et veut que justice soit faite. Ce sont les blessures encore saignantes de McMillan, le maçon qui la réclament. Ces bandes de misérables n'ont jamais agi par un motif chevaleresque; l'appétit de l'or, rien que cet appétit les poussait au meurtre. Les maux soufferts pendant la guerre n'ont rien de commun avec ces crimes."

Cette péroraison a été très chaleureusement applaudie.

Le président Arthur.

Pittsburg, 6—Le train spécial sur lequel le président Arthur et le juge Hollins retournant à Washington, est arrivé en cette ville, peu de minutes avant neuf heures; un retard de près d'une heure. Environ 1500 personnes, parmi lesquelles figuraient le maire et les citoyens les plus éminents, se trouvaient à la gare, et ont salué de chaudes acclamations le chef de l'Etat. Puis un comité spécial s'est présenté à lui et lui a offert l'hospitalité de la ville.

M. Arthur paraît en bonne santé. Il a éprouvé, dit-il, un vif plaisir dans cette excursion. Le train ne s'est arrêté qu'un quart d'heure. Le Président s'est présenté sur la plateforme du char et en quelques mots a remercié la population de cet accueil si cordial. Ses paroles ont soulevé de nouveaux applaudissements au bruit desquels le train a repris sa course.

L'ambassade de Corée.

San Francisco, 6 sept—Une réception a été faite cette après midi par la Chambre du Commerce à l'ambassade de Corée. L'élite du commerce était là. Il y a été prononcé des discours auxquel a répondu le chef de l'ambassade. Elle partira demain pour l'Est.

Pas de quartier.

Durban, Afrique, 6 sept—Un correspondant qui revient d'une tournée au centre même du Zoulouland, dit que les indigènes s'y font une guerre d'extermination mutuelle.

Accident de chemin de fer.

Cincinnati, 6—Des rapports fort incomplets venus de la station Waldron, sur le Cincinnati, Indianapolis, St Louis & Chicago R. R., disent qu'un train de fret a heurté ce matin le train, de même classe qui le précédait, près de la station Il y a eu 12 ou 15 chars mis en pièces. Deux employés aux serre-freins, appartenant à deux chemins différents, et dont l'un retournait chez lui pour s'y faire soigner un bras cassé, ont été tués. Aucun autre accident rapporté.

Hommage à Lord Coleridge.

Chicago, 6—L'Association des membres du barreau de Chicago a décidé qu'il serait offert un banquet à lord Coleridge, lors de son passage en cette ville.

Acquittement de Frank James

St. Louis, 6.—Une dépêche qui arrive de Gallatin est ainsi conçue: Le jury vient de rentrer avec un verdict d'acquittement en faveur de Frank James.

Une autre dépêche de Gallatin, adressée au Star, porte: Frank James est acquitté. Le jury a présenté son verdict à 4 heures; il a été salué de vifs applaudissements par la foule, et accueilli froidement par le prisonnier.

Monastère brûlé.

Baltimore, 6—Le monastère des Passionistes de St-Joseph, situé à trois milles ouest de Baltimore, a brûlé la nuit dernière. Une église adjacente, en voie de construction, a été considérablement endommagée par les flammes. Perte de $20 à $25,000, couverte partiellement par une assurance.

Suite d'un crime.

Mendota, Ills, 6—Le Dr J. K. Richley, qui assassinait sa femme lundi dernier et s'enfuyait à la suite du meurtre, est revenu hier à son domicile. Il avait le cou coupé d'une oreille à l'autre; mais aucune artère essentielle n'était atteinte. Il était considérablement amaigri, affaibli. Il a été arrêté et se rétablira.

Adjudication de travaux de levées.

Vicksburg, 6 sept—Un télégramme de Greenville au Herald dit: Le Bureau des Levées s'est ajourné hier après avoir adjugé les contrats suivants: "Longwood Levée" à Dolfin, 19 6/8 cents; "Kentucky Levee" à J. B. Reid, 18 cents; "Choctaw Bend" à Donelly & Co, 28 cents; "Miller's Bend," à Clifton et Parkins, 29 cents; "Kirk et Rosedale Levees," à Dudley, 27 cents. Les allocations ont été faites cette fois à des conditions plus favorables que l'an dernier.

Meurtre.

Burlington, Iowa, 6 sept—Hier soir, près de New London, Jno. Crone, riche habitant de ce comté, a blessé mortellement sa femme. Tout récemment elle l'avait fait arrêter parce qu'il l'avait précisément menacée de la tuer.

Wall street.

New York, Wall street, 6 sept, 2 heures et demie—Les principaux acheteurs de stock aujourd'hui ont été Gould, Keene et Osborne. Gould a acheté du South Western et du Western Union; Keene, du Lackawanna, Central, Pacific, Louisville & Nashville, et Osborne du Lake Shore, Union Pacific & St Paul.

Explosion.

Scranton, Penn, 6—Par suite d'une explosion de gaz survenue aux mines Fairlawn, Dan Lanerwale, secrétaire et trésorier du Fairlawn Coal Company, et D. C. Blackwood perdront probablement la vie. On craint, en effet, que la médecine ne soit impuissante pour eux, tant sont graves leurs blessures.

Effet de la gelée.

Waterburg, Conn., 6 sept—Vingt villes de la vallée de Naugatuk ont été cruellement éprouvées par la gelée, qui a détruit une forte partie des récoltes, surtout celles du tabac, du sorgho; à Southbury trente acres de tabac complètement ruinés, aussi que le maïs, le raisin, les melons.

La guerre dans l'Indo-Chine.

Hong-Kong, 6 sept—Un correspondant de Hai-Phong écrit: Les inondations arrêtent en ce moment les opérations des troupes.

Aucun steamer n'est arrivé de Nam dinh ni de Hanoi depuis six jours.

On est fort inquiet par suite du blocus. De vagues rumeurs circulent. On croit que l'amiral français a l'intention de bombarder Canton si les Chinois ne se retirent pas de la frontière Annamite. On annonce que des canonnières se sont de nouveau avancées sur Sontay et ont été repoussées avec une perte de douze Français. Mais tout cela demande confirmation, et nous publions ces nouvelles sous toutes réserves.

Suicide.

Sandy Hill, N. Y, 6—M. S. Teller, pharmacien, s'est tiré hier soir un coup de pistolet; blessure mortelle. Il s'est servi de la même arme, de la même chambre et s'est tué à la même heure que son père, l'an dernier.

En détresse.

Boston, 6—Un télégramme d'Halifax dit: Le steamer Lamport, de Baltimore, en destination de Londres, est entré ici en détresse. Cent quarante têtes de bétail, expédiées par la maison Langham et Cie, de Boston, ont été perdues en mer.

Marchés Etrangers.

Paris, 6—Rentes 79 fr. 75 c.

Liverpool, 6 sept, midi—Coton ferme; ventes 12.000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 5 11/16d, Middling Orleans 5 13/16d Recettes 6500, américaines 85.

Futurs très calmes. Uplands, low middling clause, livraisons en septembre 5 43/64 à 5 44/64d, septembre et octobre 5 42/64d, octobre et novembre 5 41/63 à 5 41/65 d, novembre et décembre 5 40/64 à 5 41/64d, décembre et janvier 5 42/64 à 5 41/64 à 5 42/64d, janvier et février 5 43/64d, février et mars 5 47/64 à 5 48/64d, avril et mai 5 54/64d.

Liverpool, 6, 2 p m—Coton sans changement. Ventes de 8500 balles, coton américain, upland low middling 5 11/16d, good ordinary 5 13/16, ordinary 4 3/4d; futurs livraison en avril et mai 5 55/64d.

Liverpool, 6 sep, 4 p. m. — Futurs; livraisons octobre et novembre 5 41/64d, février et mars 5 47/64d, mai et juin 5 51/64d.

Liverpool, 6, 5 p m—Futurs lourds, mars et avril 5 51/64d, avril et mai 5 54/64d., avril et mai 5 54/64d.

Londres, 6—Les lingots à la Banque d'Angleterre ont augmenté de £107,000 pendant la semaine dernière. La proportion de réserve pour le passif est de 47 11/16 pour cent.

Londres, 6—Le montant en espèces encaissé par la Banque d'Angleterre sur balances, aujourd'hui, est £50,000.

Londres, 6 sept., 5 p m—Erie 31 3/4, reading 25 1/2.

Argent, Stock, etc.

New York, 6 – Argent facile, à 2. Prime mercantile paper 5 1/2 à 6 1/2. Change sterling — banquiers calmes — long 4,81 1/2, court 4,85 1/4.

New-York, 6—Bons du gouvernement. 3's, 103 1/4, 4 1/2's 112 1/4, 4's 119 3/8.

Marchés américains.

New York, 6 septembre, midi—Coton calme. Ventes 365 balles, hier soir 140 balles. Ordinary 7 9/16, good ordinary 8 13/16, strict good ordinary 9 3/8, low middling 9 3/4, middling 10 1/8, middling Orléans et Texas 10 3/8.

Futurs faciles. Ventes 50,000 balles. Livraison en septembre 10,06 à 10,08, octobre 10,13 à 10,14, novembre 10,20 à 10,21, décembre 10,31 à 10,32, janvier 10,41 à 10,42, février 10,55 à 10,56, mars 10,68 à 10,70, avril 10.80 à 10,81, mai 10 91 à 10,93, juin 11,02 offert, juillet 11,11 offert.

New-York, 6—Coton calme mais ferme. Futurs fermes, livraison, sept 10,06, octobre 10,12, novembre 10,20, décembre 10,31, janvier 10,42, février 10,55, mars 10,68, avril 10,79, mai 10,91, juin 11,01, juillet 11,12.

PASSES.

Port Eads, 6, midi.—Fort vent du sud-est. Arrivé hier soir, Steamship anglais Maharajah, capitaine Bartlett, de New-York, sur lest, à C B French & Co.
Pas de départ.

Port Eads, 6, 6 p m—Vent frais du sud-est. Arrivée, goëlette américaine Clara L. Dyer capitaine Badden, en 4 jours d'Utilla, à E. Pilsbury's Sons.
Parti, steamship Thomas Turnbull pour Bordeaux.

FLEUVE ET RIVIERES.

Caire, 6 — Le fleuve a 8 pieds 7 pouces et baisse. Temps clair et doux. Les bateaux qui arrivent aujourd'hui rapportent 6 1/2 pieds à St Louis, et 7 1/2 pieds à Memphis. Arrivé, City of Vicksburg de Vicksburg à 8 p m, Arkansas City de St Louis à 6 a m. Parti, City of Vicksburg pour St Louis à 7 p m.

Evansville, 6—Temps clair et frais, vent du nord-est; thermomètre 59 à 72, baromètre stationnaire à 29 1/4°. La rivière a 2 pieds et demi à l'étiage et baisse. Arrivé J P Drouillard de Louisville à 5:30 a m. Carrie Caldwell de Cairo à 7:30 a m. Pas de départs.

Cincinnati, 6—La rivière a 4 pieds 10 pouces et est stationnaire. Temps clair; thermomètre 68.

Louisville, 6—La rivière baisse — 3 pieds 11 pouces dans le canal. Temps clair et agréable.

Memphis, 6 - Le fleuve baisse. Temps clair. Pas d'arrivages ni de départs.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur
VENDREDI 7 SEPTEMBRE 1883.

Bayou Sara....ST-JOHN, à 5 P M
Bayou Sara....E. J. GAY, à 5 P M
Plaquemine....WHISPER, à 12 M
Quarantaine....ALVIN, à 11 A M
Buras....DAISY, à 11 A M
Bas du fleuve....LURA, à 8 A M

BULLETIN MARITIME.

JEUDI 6 SEPTEMBRE 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.
Goelette (ang) Storm King, Eden, Grand Cayman

ARRIVES.
Steamship (ang) Maharajah, Bartlett, New York
Steamship (ang) Timour, Anderson. Shields
[Arrivée au Nouveau Bassin.]
Goelette Rebecca, ——, de Covington

BATEAUX A VAPEUR.
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Saint John, Melancon, du Bayou Sara
Dyersburg, Kuls, du bas du fleuve
Whisper, Comstock, de Plaquemines
Edw G Gay, Streck, du Bayou Sara
John D Scully, Kouns, de Alexandria
J M Chambers, Maggah, de St. Martinville
Jewel, O'Pry, du bas du fleuve
Assumption, Dugas, de Rapidan Plantation

Arrivages de Produits

BAS DU FLEUVE...par steamer Alvin..229 barils riz, 797 sacs riz brut.
BAYOU SARA—par steamer Saint John ..111 balles coton, 4 sacs coton en graine, 3018 sacs riz brut, 301 sacs graines coton, 13 boucauts sucre.
BAS DU FLEUVE—par steamer Dyersburg. 116 barils riz.
PLAQUEMINE — par steamer Whisper 4608 sacs riz brut, 120 sacs graine coton, 230 barils sucre, 4 sacs coton en graine et divers.
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay. 21 balles coton, 2959 sacs riz brut et divers.
ALEXANDRIE—par steamer Jno D Scully. 200 balles coton, 10 sacs graines coton, 190 sacs riz brut et divers.
ST-MARTINVILLE—par steamer J M Chambers. 1 balle coton, 14 barils sucre, 4 barils melasse et divers.
COVINGTON — par goelette Rebecca .. 2 balles coton, 7 sacs riz brut.
BAS DU FLEUVE—par steamer Jewel. 182 barils riz, 815 sacs riz brut.
RAPIDAN PLANTATION — par steamer Assumption..5239 sacs riz brut.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY......259 balles coton, 203 sacs graines coton, 1 wagon graine coton, 947 sacs riz brut, 3 barils sucre, 1 demi baril sucre, 1 demi baril sirop, 4 wagons graine coton.
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD...243 balles coton, 6 boucauts tabac, 237 sacs riz.
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD ..divers.

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans
Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.
Algiers Am. 1306 Percy pour New York Alger, M La & T RR & SS co
E B Ward Jr Am. 184 Pizzati en réparation 14 1er dist, 8 Otero & Bro
Excelsior Am. 2409 Hawthorn pour New York Alger, M La & T RR & SS co
Counsellor Ang 1486 Nevill pour Liverpool 10 3e dist, Lecas E Moore & co
Gussie Am. 998 Hill Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
Lone Star Am. 1301 Quick pour New York Alger, M La & T RR & SS Co
Morgan Am. 537 Brown Laid Up Alger, M La & T RR & SS Co
New Orleans Am. 1017 Kelsey pour New York 6 2e dist, A Moulton & co
Thomas Turnbull Ang 1133 Hitchan pour le Continent 44 4e dist DeWolf & Hammond
Whitney Am. 1338 Hoxie Laid Up Alger M La & T RR & SS Co

BARQUES.
Reynard Am. 978 Emery pour ———— de rue, au capitaine

BRICKS.
Myronus Am. 362 Pederson pour Aspinwall Pic Tier, Joe Kelly

GOELETTES.
Alice C Noyes Am. 162 Brown pour—— 6e dist. Hy Otis
Etta E Sylvester Am. 95 Jackson en réparation Pic Tier. D Cefalu & Son
Geo W Dill Am 113 Doane en réparation Alger, R B Post & Son
John H Gould Am. 85 Nervere pour—— Pic Tier, E M Bvort
Luisito Am. 50 ——— pour Campêche 15 2e dist, au capitaine
R B Locke Am. 68 Mession en réparation Pic Tier. O Grande
Storm King Ang. 68 Eden pour——— Pic Tier, Ed Pilsbury Sons
Transit Am. 36 Nelson pour——— Pic Tier E Pilsbury Sons

L'ABEILLE
DE LA
NOUVELLE-ORLEANS
JOURNAL QUOTIDIEN,
AVEC UNE
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT
LE
SAMEDI MATIN
ET
contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'édition hebdomadaire réunit en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS
73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS
EDITION QUOTIDIENNE
Un an....$12 00
Six mois....6 00
Trois mois....3 00
Un mois....1 00
EDITION HEBDOMADAIRE
Un an....$3 00
Six mois....1 50
Quatre mois....1 00
Trois mois....75
Prix du numéro....10 cents

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 6 septembre 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à cette semaine	$5,448,263 36	$986,357 01
Même temps, la semaine dern.	4,182,307 60	594,063 51

ARGENT AMERICAIN.
Argent américain (écus)...... pair
do (un dollar)...... 85c
Prix de l'argent en lingot à Londres......50 1/4d

MONNAIE ETRANGERE
Dollar mexicain......85 1/2 @ —
Pièces de 5 francs......80 @ —
Pièces de 20 francs......3.75 @ 3.80
Souverains......4.80 @ 4.90
Pièces de 10 thalers......7.50 @ —
Doublons espagnols......16.40
Doublons patriotes......15.35
Doublons mexicains......15.40
Pièces de 20 pesos mexicaines......19.25 @ 19.40
Or de l'Amérique du Sud......80s. par poe
20 marcs allemands......4.60 @ 4.75
Or de la Californie......7 @ 8 0/0 esc
Or américain, poids légal......1 5 @ 99
Or américain mutilé......5 0/0 escompte

MARCHE MONETAIRE
L'argent est en bonne demande et le marché est ferme.
Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.
Les taux d'escompte sont comme suit:
Papier de commerce exceptionnel: 7 à 8 pour cent
do A1...... 8 ...
Prêts sur garanties collatérales...... 6 à 8 pour cent
Hypothèque A1...... 8 à 10 ...

LE CHANGE.
REICHSMARKS—Commercial 93 1/2 à 93 3/4.
Le STERLING est stable.
Commercial 60 jours et A1......479 1/2 480
Traites de banques (sommes fortes) 482 à 482 1/2
do (sommes faibles) 482 1/2 à 483
à soixante jours
LES FRANCS sont stables.
Francs de commerce......4.27 1/2 à 5 26 3/4
Traites de banques, nominales 5.21 1/4 à 5.20
Sommes fortes
LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à 50c d'esc.
Les Banques tirent des chèques nominaux à $1.00 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.
Voici les dernières cotes recueillies de diverses sources authentiques.
offre.
U. S. 4 0/0 ...... 119 1/2

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE-ORLEANS.
Bourse à 11 A. M.
500 Louisiana 7's petits 57 3/4
2,000 Louisiana 7's 60 1/4
5,000 ....do.... A1883 et int 60 1/4
10,000 Bons à Prime... V jusqu'au tirage et int...... 65 1/2
2,000 Consol. de la ville Crossman 98
Le 7's 60 1/2 60 1/2 ...... Prime 85 1/4 86
Bourse à 2 P. M.
5,000 Louisiana 7's V 1883 et int 60
1,000 City Consol. Bonds Extended 94 1/2
Le 7's 59 7/8 60 1/4 ...... Prime 85 1/2 85 7/8

ACTIONS ET BONS
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	130	132 1/2
Citizens	100	120	124
Germania National	100	131	135 1/2
Germania Savings	100	112	115
Hibernia National	100	131	140
Louisiana National	100	120 1/4	—
Metro. Loan & Savings	100	—	105
Mutual National	100	121	—
N. O. National	100	—	—
People's	50	59	—
State National	100	132	—
Union National	100	117 1/4	119 1/2
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual	100	118	120
Factors and Traders Ins	100	120	—
Firemen's	50	78 1/2	—
Germania Insurance Co	100	115	—
Hibernia Insurance	100	117 1/2	120
Home Ins	40	38 1/2	39 1/2
Hope Insurance	100	103	—
Lafayette	100	—	—
Merchants Mutual	100	114 1/2	115 1/2
Mechanics & Traders Ins	100	119	121
N. Orleans Insurance As	50	36	—
New Orleans Ins'ce	50	60	65
Peoples Ins	50	32	—
Sun Mutual Insurance	100	1.8	—
Southern Insurance Co	100	85	—
Teutonia	100	132 1/2	138
Compagnies de chars urbains			
Carrollton	100	98	98
Crescent City	100	84	89
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	50	90 1/2	91
Orleans	50	46	46
St. Charles Street	50	54	62
Actions diverses			
Compress et Wo... Co	100	—	—
Crescent City Slaughter House	100	23 1/2	—
Imp Bonded Warehouse	100	—	—
Jeff City Gas Light Co	100	56	—
Louisiana Ice Mfg Co	100	28 1/2	29
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	76	100
La Land Reclamation Co	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	80	—
N. O. Waterworks Co	100	49 1/2	49 7/8
Planters Crescent Oil Co	100	—	107
Sugar Shed Company		—	
Star Fire Company		—	
Southern Mfg & Export	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co		—	—
C C Sugar Refinery	100	—	—
Bons de l'Etat			
Louisiana Sevens		59 7/8	60 1/4
Twos		—	59
Fours		—	—
Threes (Baby Bonds)		60 1/2	62 1/2
Bons de Ville.			
Premiums		85 1/2	85 7/8
Issued 1876			
Premium drawn number		—	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
Crossman do		—	97
Crossman ex coupon		—	—
Extended 6s R. R.		—	—
City 6 0/0 certificates		92	95
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup		84 1/2	91 1/2
City Cons. Ex		91	95
Bons divers			
Canal & ...		—	—
New Orleans, St Louis & Chicago P. E		—	—
Jack. R. R. 1st mort		106 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor coup		—	116 1/2
Jack. R. R. 3e mor. dut		—	—
Morgan La & T 1st gold mort		90	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		—	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		—	110 1/2
St Charles St RR mortgage		—	—
N. O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1883, Constitutional		—	—
1883 Ordinary		88	92 1/2
Police		—	—
Certificats à école 2 Etat		—	—
City Time Cts		—	59
Jan. 1879, Int Cert		—	—
Certificats emis en vertu de l'acte 34 de 1880		—	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		20	23 1/4
do prior to No 12		—	—
Unpaid city coupons de Consolidated		94	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrants		—	—

1 Avec Dividende — 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon — 4 Sans Coupon
5 Crossman's Issues — 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques le coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.
Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 600 balles, comprenant balles après 2 p. m. hier.
Le marché est fermé.
Les cotons tachés sont de 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs
Délivré sur contrats —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 1/2 nom	7 1/2 nom	7 3/8
Ordinary	8 1/16	8 1/16	8
Good Ordinary	9 1/16	9 1/16	9
Low Middling	9 7/16	9 7/16	9 3/8
Middling	9 11/16	9 11/16	9 5/8
Good Middling	9 15/16	9 15/16	9 7/8
Middling Fair	10 3/16	10 3/16	10 1/8
Fair	10 7/8 nom	10 7/8 nom	11 nom

FUTURS
Stable.
Septembre 9.60 à ——, octobre 9.73 à 9.74 novembre 9.86 à 9.87, décembre 9.99 à 10.00 janvier 10.15 à 10.16, février 10.29 à 10.30 mars 10.43 à 10.44, avril 10.54 à 10.55, mai 10.66 à 10.67, juin 10.78 à 10.80, juillet 10.89 à 10.90, août 10.99 à 11, 0.
Les ventes montèrent à 41,800 balles

MARCHES DIVERS.
Aujourd'hui à ... le middling était coté à Galveston à 9 11/16, à Mobile à 9 5/8, à Savannah à 9 9/16, à Charleston à 9 5/8, à Wilmington à 9 5/8; à Norfolk à 9 13/16; à Baltimore 10 1/4, à New York 10 1/8; à Boston à 10 3/8, à Memphis à 9 5/8; à Augusta à 9 5/8; à Philadelphie à 10 3/8; à Cincinnati à 9 7/8 et à St Louis à 9 3/4.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.
Calme
Cotes: ordinary 7 11/16; good ordinary 8 15/16, strict good ordinary 9 3/8, low middling 9 3/4, middling uplands 10 1/8, middling Orleans 10 3/8, middling Texas 10 3/8.
FUTURS.
A peine stable.
Septembre 10 06 à ——, oct. 10,13 à ——, novembre 10.20 à 10.21, déc 10.31 à ——, janvier 10.42 à 10.43, février 10. 55 à 10.56, mars 10.68 à 10.69, avril 10.79 à 10.81, mai 10 91 à 10.92, juin 11.01 à 11.03, juillet 11,11 à 11,12; août —— à ——.

MOUVEMENTS DU COTON.
RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 4,083 balles; même temps l'année dernière, 1,355 balles, à tous les ports des Etats-Unis, 25,127 balles, même temps l'année dernière, 22 967 balles.
EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 3,651 balles; même temps l'année dernière, —— balles; de tous les ports des Etats-Unis, 24,278 balles; même temps l'année dernière, 15,970 balles.
STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 43,41x balles; même temps l'année dernière, 7,768 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 215,039 balles; même temps l'année dernière, 112,032 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL
SUR PLACE.
Ferme.
Cotes: 5 11/16d pour les middling uplands et 5 13/16d pour le middling Orleans.
FUTURS.
4 p m—Inactifs.

MARCHE DU HAVRE.
Calme et stable
Cotes—72 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 71 1/2 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE
Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse sur le riz.

SUCRE ET MELASSE.
Le sucre est calme et la demande bonne; les mélasses sont inactives.

SUCRE—
Nous cotons:
Inferior......4 1/2 @ 5 1/4
Common......5 3/4
Good common......6 7/8 @
Fair......7 @ 7 1/4
Good fair......7 1/4 @ 7 3/8
Fully fair......7 1/2 @ 7 5/8
Prime......7 7/8 à 8
Strictly prime to choice......Nominal
Seconds......6 1/2 @ 7 1/4
Jaune clarifié......7 7/8 @ 8 1/4
Gray Clarified......Nominal
Off whites......8 @ 8 1/4
Choice whites......8 1/2 @
Cistern bottoms 3c.

REFINERY SUGAR—Le marché est stable. New York—Cut loaf 9 3/4 à 9 7/8c la livre, powdered 9 3/4 à 9 7/8 granulated 9 1/2 à 9 5/8, Standard A's 8 7/8 à 9; Off A's 8 3/4 à 8 7/8.
REFINERY MOLASSES — Choice reboiled open kettle 40c; Prime 35c, Fair reboiled 30 à 32c.
MELASSE—Nous cotons
Nominal à 17 à 22c le gallon.
RIZ CLEAN Le marché est calme et stable.
Prix à la Bourse—CLEAN
Choice......nominal
Prime......5 3/4 @ 5 7/8
Good......5 1/2 @ 5 3/4
Fair......5 @ 5 1/4
Ordinary......4 1/2 @ 4 3/4
Common......3 3/4 @ 4 1/4
No. 2......2 3/4 @ 3 1/4

FARINE ET GRUE.
Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril selon la qualité.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse.
FARINE—Le marché est calme et stable. Fancy 5.50 à 5.75 le baril; choix 5 20 à 5 40; family 4 50 à 4 75.
FARINE DE MAIS— —— à 2 35.
AU DEHORS DE LA BOURSE.
CREAM MEAL—3 65 à 3 75 pour le choix.
GRU FIN—Choice 3 65 à 3 70; ordinary 3 10 à 3 25 le baril.
GRU—Nominal à 3 85 à 4 00.

GRAINS ET FOURRAGES.
[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à $3 de plus par tonneau.
MAIS—Le marché est coté à 58 à — le boisseau pour le blanc; 57 à — le blanc mêlé, 60 à 61 pour le jaune et 58 à 59 le jaune mêlé.
AVOINE—De l'Ouest 40 à 41c. le boisseau. Texas Rust proof 44 à 45, No 2 40 à 42.
SON—82 1/2 à —.
FOIN—Strictly Choix à $20 00 à 21 00 prime to strictly prime à $17 00 à 19 00 le tonneau.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont calmes et faciles.
MESS PORK—$13 50 à 13 25.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 6 1/4 à 6 1/2, short rib sides —— à 7 1/4, long clear —— à 7 1/4.
BACON—Epaules 7, short rib sides 7 3/4, long clear sides 7 1/2 à 7 5/8; short clear sides ——.
GRAISSE—En tierçons, raffiné 8 3/4 à 8 7/8, Kegs 14 à 15 1/2
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de 1/8 à 1/4c pour les autres articles de cochon
BREAKFAST BACON —Nominal 12 1/4 la livre.
BŒUFS — Choice family mess beef $15 à 15 1/2 le baril, $8 00 à 8 25 le demi-baril, ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril. Fulton market 9 par demi-baril. Rou. Beef $19 00 à — le baril.

EPICERIES
Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Prime —— à 11; good —— à 10 3/4; fair —— à 9 3/4c, ordinary —— à 8 1/2c la livre; common —— à 7 3/4.
THE—Oolonga, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85. Imperial common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 60, fine à finest 45 à 75, Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65
BEURRE — Western creamery, strictly fancy 26c, fine 25 à 26, western creamery good to choice 21 à 23; western dairy choice 17 à 18, do prime 16, western dairy good 14 à 15, common 7 à 9
FROMAGE—New York cream, 12 1/2 à 13c, western cheddars full cream rien; western fall cream flats 9 à 9 1/2. choice Illinois part skims 6 1/2 à 7c, prime Illinois part skims 5 à 5 1/2 good 4 à 4 1/2c.
SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/2 la livre, olive 5 à 5 1/4, dark mottle 4c. Kellar's Magnolia 4 à 4 1/4c; Eagle 3 1/4 à 3 1/2; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest: Kirk's Olive 5 1/4 à 5 1/2, Blue India 5 1/4 à 6, St. Rollix XXX German Olive 4 1/2 à 4 1/2c, Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 1/2c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4, miscellaneous Red Castile 7 1/2 à 8 1/2; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.
SEL—City Coarse 75c. Gretna Coarse 70c. City Fine 95c. Gretna Fine 90c. City Crushed $2 00, Rock Salt 1c la livre, pocket Salt 1 3/4 à 6 1/2, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.
AMIDON 4c

FRUITS ET NOIX
Les petits lots se vendent aux prix suivants:
DU PAYS—Pêches nominales la boîte. Pommes choice to fancy $3 00 à 4 00, fair to good 2 00 à 3 00 le baril. Poires Bartlett — la boîte, Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre, Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 4 1/2c la livre celles de la Virginie 12c. Pêches séchées de l'Ouest 5 1/2 Pommes séchées de l'Ouest, choice 8 à 8 1/2c, fancy séchées, Est 10 à 10 1/2, évaporées 15.
ETRANGERS—Citrons Palerme $4 00 à 5 00 la boîte. Messine $4 00 à 5 00, Raisins layer $2 00 la boîte, Londres layer $2 25. Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien, Dates 7c la livre, Dates persanes —c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/2 à 7 3/4c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Chataignes italiennes 15c la livre. Amandes 19 à livre, Noix du Brésil 10c la livre, Filberts à 12c. Noix anglaises 12 1/2, do françaises 13. Noix de Cocos à $32 50 la 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS
Graine de coton $12 par tonneau enlevée, sur chars; prime $23 50 à 24 00 par long ton, livrée à bord; farine de graine de coton 20 00 à 22 50 par short ton enlevée. Huile de coton crue 32 à 33c le gallon enlevée, huile raffinée, 41 à 43; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE
[Nos cotes représentent les prix du gros en landing. Les marchands vendent — à 25c de plus par baril et de 1/4c en sus.]
POMMES DE TERRE—St Louis et Louisville $1 60 à 1 75 le baril. Nashville $1 40 à —.
OIGNONS—De l'Ouest 2 00 à 2 25 les jaunes 2 00 à 2 25 les rouges.
AIL: Louisiane 50 à 75c le paquet.
CHOUX—St Louis, 3 25 à 3 50 par crate. Bulk Chicago $12 à 15 le 100.
CHOUCROUTE—De l'Ouest—St-Louis, ordinaire 6 00 le baril, fancy 8 50.
HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/4c la livre, good white medium 4, white kidney 6 à 6 1/2; red choix —; western white choice 3 1/2 à 4; western red kidney rien, pois verts 2 1/2 à 2 3/4c.
VOLAILLES—Poules vivantes de l'Ouest 5 00 à 5 50 la douz., poulets $2 50 à 4 00 canards $4 00 à 5 00; oies $4 00 à 5 50 dindes, nominales. Les grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 4 00, poulets $1 50 à 2 25; canards $2 à 4 oies $5 à 6; dindes $12 à 18.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 13 à 16c ceux de la Louisiane 18 à —.
SUIF—7 1/2 à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE 24 à 25c la livre.
MIEL—Straight 60 à 75c le gallon
LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 19 à 20c, clear lake 21 à 22c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—72 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vache 20 à 70 livres — à 4 1/2c; kips, 14 à 20 livres, — à 5c; calf skins — à 75c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c, dry flint 10 1/2 à 11 1/2c; dry salted 9 1/2 la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1/3 c off
PELLETERIE—Otter (cased) 50c à $1 50 pièce; do (opened) 25 à 75c; castor (opened) 50c à $1 00 pièce, loutre 5 à 15c pièce, raccoons 5 à 15c; renard 10 à 5c; chat sauvage 5 à 10c, skunk 5 à 25c, rat musqué 7 à 8c d'oiseau 5 à 7c
PEAUX—Chevreuil 25 à 26c la livre, moutons 15 à 50c pièce; chèvre 15 à 20c, crocodile salée, 5 pieds et au-dessus 50 à 55c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.
MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 2 3/4c la livre; grise 2 à 2 1/2, noire 3 à 3 1/2c
PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la livre, deuxième qualité 55 à 60.
CORNES—Cornes de bœufs, prima, — à 6c la livre; de vaches — à 3c

MARCHANDISES DIVERSES
TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucaute — Common to medium Lugs 4 1/2 à 5; good do 5 1/2 à 5 3/4, Low leaf 6 à 6 3/4, medium 7 à 8, good 8 à 9 1/2; fine et sélections 10; Cuttings sorts — Lugs 6 à 8, leaf 8 à 16, fancy 18 à 25.
TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à $1 05 la liv, fine medium 55 à 65c, Bright quarters common sound 25 à 40c; common 11-inch 6's et 5's, 35 à 38c. Bright navy, 4's et 5's, 50 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50, Navy livre, black 40 à 55c, navy 2 à black 30 à 45c. Fancy styles, (Seuill- naturelle 50 à 80c; No 1 livre ex fancy 75 à $1 15
NAVAL STORES—Les prix en gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 25 à ——; goudron $4 25 à 4 50 le baril, 2 50 à —— le demi baril. Résine—D et E $1 70, F $1 80, G $1 90 H $2 00, I $2,25, K $2 50, M $2 75, N $3,25. Essence de térébenthine 38 1/2 à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging 1 3/4 livre 10c la yarde 2 livres 11c; 2 1/4 livres, 12c. Baling twine 13 — la livre.
COTTON TIES—$1 35 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON
PITTSBURG—Détail—Famille 48c le baril; boucau: $4 50; anthracite $9 50 à 10 50 le ... 45c le baril; steamer $4 50 le tonn ... en gros 29 à 32c le baril.
ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril Helena coal, pour familles 45c, Pratt coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton; Helena coal de $4 50 la ton

Cotes du Mechanics' and Traders' Lumbermen's Exchange.
LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—
YELLOW PINE—For building, furnished to sizes up to 6x8, 32 feet long @ 1,000......$13 00 @ 15 00
For building, Timber over 32 long......15 00 @ 18 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. merchant......14 00 @ 17 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 @ 12 in. clear......16 00 @ 20 00
Boards for sheathing......9 00 @ 10 00
Weather boarding......13 00 @ 14 00
Weather boarding dressed......16 00 @ 17 00
Flooring, dressed 1 1/4 inch merch......20 00 @ 25 00
Flooring, dressed 1 1/4 inches clear......25 00 @ 30 00
Flooring 1 1/4 in, clear, gallery......30 00 @ 35 00
Flooring, 1 1/2 in., clear, square edge......21 50 @ 25 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 3/4 in., merchantable......12 00 @ 14 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 3/4 inch, clear face......18 00 @ 20 00
Shelving, or base dressed......18 00 @ 20 00
Shelving double dressed......20 00 @ 25 00
Wharf timber per R foot......10c
Wharf timber 12x12 square......
Cottonwood boards and plank......12 00 @ 14 00
CYPRESS—Sills, fence posts, sleepers......22 50 @ 25 00
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. seasoned......25 00 @ 35 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., cb......35 0 @ 40 00
Cooler plank, 2, 2 1/2 and 3 in......40 00 @ 50 00
Box boards......15 00 @ 16 00
Cedar in logs......@ 3 1/2c
Cedar sawed......4 1/2c
WALNUT—Ohio river 1 à 4 inch......75 00 @ 100 00
Arkansas river......75 00 @ 80 00
Black river......80 00 @ 120 00
Mahogany in logs......10c @ 12c
Mahogany sawed......12 1/2 @ 15c
OAK—Ohio river, 1 to 4 inches......50 00 @ 60 00
OAK—White, 1 to 4 inches......50 00 @ 60 00
SHINGLES—20 in. guaranteed......4 25 @ 4 50
20 inches merchantable......3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster......2 00 @ 2 25
BUILDING MATERIALS—
BRICK—Red building, @ 1,000......8 75 @ 10 00
Lake building, @ 1,000......9 50 @ 11 00
Lake paving, @ 1,000......19 00 @ 12 50
American fire, @ 1,000......28 00 @ 30 00
English fire, @ 1,000......36 00 @ 40 00
LIME—Alabama, @ bbl......1 00 @ 1 25
Western, @ bbl......1 00 @ 1 50
CEMENT—Portland, @ bbl......3 50 @ 4 00
Rosendale @ bbl......1 75 @ 2 25

ROYAL

BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.
Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street New York.
En gros par SMITH BROS & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

Western @ bbl......1 35 @ 2
PLASTER—Calcined, @ bbl......1 85 @ 2
Hair plaster @ lb......04 @
SAND—River @ bb......@
Yellow @ bbl......24 @
White @ bbl......35 @
Ballast @ cb......@
TILES—English ridge, each......15 @
Fire tiles......50 @ 1
SLATE—Bangor quarry, @ sq......5 50 @ 9
Virginia quarry @ square......6 00 @ 8
Chapman quarry @ square......7 50 @ 10
Purple @ square......6 25 @ 7
English quarry @ square......10 00 @ 12
FLAG STONE—
German 16x16 @ yard......@ 1
German 18x18 @ yard......1
German 22x22 @ yard......2
German 28x28 @ yard......2
MISCELLANY —
Scotch pavement, Lad......6
Slate slabs and hearths per sq ft......45 @
IRON—
Bars round and Square—1 to 3/4 @ 100......2 50 @
Bars flat 1 1/2 to 4x3/4 inches @ 100......@ 2
Bands, light, 3 to 6x1/4 inches @ 100......@ 3
Bands, heavy, 3 1/2 to 6x1/4 inches @ 100......@ 2
Hoops, 5/8 and 9/16, 17 to 20 G per lb......@ 5
Sheet 10 to 14 G per lb......3 50 @
Sheet, galvanized, 26 G per lb......@ 1
Roofing......@ 1
NAILS—
Ten d nails @ keg......3 30 @ 3
Cut spikes @ keg......@
TIN—
Roofing, 1x20x28 inches @ box......16 50 @
1 C 14x20 inches @ box......12 50 @
1x14x20 inches @ box......8 00 @
1 C 14x20 inches @ box......6 25 @
Block @ lb......25 @
COPPER—
Roofing per lb......@
Braziers sheets 12 lb and over......28 @
BRASS—
Sheet......@
ZINC—
Sheet......@
LEAD—
Pig
Sheet
Pipe
PAINTS—
White Lead, strictly pure per lb......@
Red—Painters per lb......6 1/4 @
Red—Extra per lb
OILS
Linseed Raw per gal......59 @
Linseed—Boiled per gal......60 @
Linseed—Imperial per gal
Lard—Winter per gal
Lard No 1......52 @
Cotton seed......48 @
Imperial bright varnish
TURPENTINE

VINS ET LIQUEURS.
ALCOOL—le gallon......$2 37 à
BRANDIES—Du pays le gallon......$1 37 à
Pêche—vieux le gallon......3 00 à
Pomme......2 35 à
Cognac importé—1877, le gal......4 80 à
1872......5 50 à
1870......5 75 à
1866......6 50 à
1860......7 40 à
1856......8 50 à
1848......15 50
Otard Dupuy & Co's Cognac 1876......5 50 à
do do do do do 1870......7 00 à
do do do do do 1864......9 00 à
do do do do do 1848......10 25 à
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon......1 20 à
Hollande par gal......2 75 à
Sir Robt Burnett's Old Tom......1 75 à
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse......8 50 à
Holland par caisse......7 50 à
WHISKEY—Rectifié de la Louisiane 90 p. c. de preuve, par ga......1 17 à
Ouest......1 17 à
Bourbon......1 40 à
Seigle......1 50 à
Ecosse importé......4 00 à
Irlande importé......4 00 à
RHUM—Nlle Angleterre......1 45 à
Jamaïque......4 25 à
Santa Cruz......2 65 à
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz......26 00 à
Piper Heidsieck qts. par douz......23 00 à
Krug & Co par douz......22 50 à
Moet & Chandon—Sillery
Mousseux, par douz......21 00 à
Cremant, par douz......28 00 à
Pintes, $2 en plus
G H Mumm's & Co Dry Verzenay......21 25 à
Extra Dry......27 50 à
VINS—Californie Claret, le gal......63 à
Zinfandel No 1 le gal......70 à
Clarets Importés—Cruse, par caisse......55 00 à
Clarets de famille la bar......70 00 à
Clarets fins, la bar......80 00 à
Médoc la caisse......6 00 à
St. Julien la caisse......6 50 à
Margaux, la caisse......7 00 à
Pontet Canet, la caisse......10 00 à
Larose la caisse......12 00 à
Léoville, la caisse......12 00 à
Chateau Lafitte, la caisse......24 00 à
Ordinaire la caisse......3 20 à
Chateau Dillon, la cask......120 à
Blanquefort la cask......160 à
Chateau Dillon par caisse......7 50 à
VINS BLANCS—Californie claret, le gallon......57 00 à
Importé de famille, la bar......65 00 à
Importé, fin, la bar......90 00 à
Graves la caisse......6 00 à
Sauternes, la caisse......6 50 à
Haut Sauternes la caisse......10 00 à
Latour Blanche la caisse......18 00 à
Chateau Yquem, la caisse......24 00 à
Ordinaire la caisse......3 50 à
Muscat la caisse......4 25 à
Madère Cette, le gal......1 00 à
Madère, genuine fine, le gal......3 50 à
Madère la caisse......12 00 à
Sherry Cette, le gal......1 00 à
Sherry genuine Xérès, le gal......1 50 à
Sherry la caisse......9 00 à
Port wines, le gal......1 20

PRIX DES BESTIAUX.
BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—
Smooth fat par liv. gros......4 1/2 @
Good fat par liv. gros......4 @
Fair to common......3 1/2 @
MISSISSIPPI, ALABAMA ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par liv. gros......3 1/2 @
2me qualité, par tête......15 00 @ 20
Vaches communes et vieilles......9 00 @ 14
VEAUX—1re qualité, par tête......7 00 @ 10
2me qualité, par tête......5 00 @ 7
YEARLINGS—1re qualité par tête......10 00 @ 14
2me qualité, par tête......8 00 @ 10
PORCS—Good fat Western, par liv. gross......6 1/2 @
Fair Ouachita par liv. gross......5 @
MOUTONS—Good fat, par tête......3 00 @ 3
Fair par tête......2 00 @ 2
Commun, par tête......1 50 @ 2
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête......75 00 @ 100
2me qualité, par tête......50 0 @ 60
3me qualité, par tête......25 00 @ 35

CHEVAUX ET MULETS
Prix du Marché.
Chevaux communs......$ 80 @ 1
Bons chevaux de trait......125 @ 1
Chevaux de selle et de voiture......175 @ 2
Mulets petits et communs......115 @ 1
Mulets, qualité moyenne......165 @ 2
Mulets pour rizières......145 @ 1
Mulets, première classe......210 @ 2
Forts mulets de ville et charrois de coton......250 @ 2

ENCRE JAPONAISE
COMMUNICATIVE
Cette encre employée pour tous les usages du Bureau, est d... Copies parfaites ... même après ... lecture.

Encre Moderne
Noire en écrivant
restant
toujours limpide
Dépôts chez tous les papetiers du monde entier.
E. ANTOINE & FILS
PARIS

APPAREIL GAZOGENE-BRIET
Breveté s. g. d. g.
Seul approuvé par l'Académie de Médecine de Paris
Seul admis dans les hôpitaux de Paris.

Au moyen du Gazogène Briet, aujourd'hui si connu, on prépare soi-même instantanément et à frais minimes de l'excellente eau de seltz et toutes sortes d'eaux minérales et de boissons gazeuses telles que Vichy, soda, vin mousseux, limonade gazeuse, etc. etc. New-Orléans: ...
Dans les principales villes des colonies le Gazogène Briet se trouve en vente dans toutes les bonnes pharmacies et les maisons d'articles de Paris. Exiger la marque de fabrique sur le robinet du chapeau.
MONDOLLOT Fils ... 72, r. ... Paris